
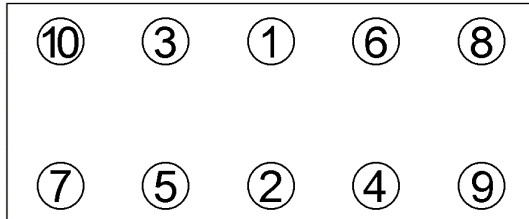


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>587.119</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Opel</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	2,3 D	2,3 DT / DTR / Y
*	30 Nm	* 50 Nm
	60 Nm	100 Nm
	100 Nm	➤ 135 °
*	15 min	* 15 min
	140 Nm	➤ 30 °
	1.000 km	➤ 30 °
☐	140 Nm	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

1,4 mm / Ø 93,2 / 2 Loch

2,3 Ltr. Diesel

Mot. 23D, 23DT, 23DTR, 23YD, 23YDT

Frontera A, Omega A, Record E, Senator A

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*587.119\***